

Broj: 04-38-4-6288-1/15
Mostar, 30.12.2014.godine

SVIM UNIVERZITETIMA NA PODRUČJU FEDERACIJE BIH

PREDMET: Stipendije Ministarstva obrazovanja, nauke, kulture i sporta Republike Slovenije za akademsku 2016/2017. godinu- informacija, *dostavlja se*

Poštovani,

Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine dostavilo nam je informaciju da je Ministarstvo za obrazovanje, nauku i sport Republike Slovenije, posredstvom Ambasade Bosne i Hercegovine u Ljubljani, obavijestilo da je u skladu s čl. 3. Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o saradnji u oblasti obrazovanja (potpisan 25.07.2013. godine), u okviru Centra za mobilnost i evropske programe obrazovanja i osposobljavanja Republike Slovenije (CMEPIUS) za akademsku 2016/2017. godinu, za državljane Bosne i Hercegovine na raspolaganju **18 mjesečnih stipendija za studijsko usavršavanje** na visokoškolskim ustanovama u Sloveniji.

Obavještenje o stipendijama, koje uključuje podatke o strukturi i visini stipendija, aplikacijski obrazac i pismo prihvatanja, kao i listu potrebne dokumentaciju za apliciranje, objavljene su na web stranici:

<http://www2.cmepius.si/en/bilateralscholarships.aspx>

Molimo da ovu informaciju prosljedite svim zainteresiranim iz vaše visokoškolske institucije.

Ukoliko bude zainteresiranih aplikanata za dodjelu stipendija za studijsko usavršavanje u Republici Sloveniji iz vaše institucije, molimo da listu aplikanata sa potrebnom dokumentacijom dostavite najkasnije do **28.02. 2016.** godine na adresu:

Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke
Sektor za za visoko obrazovanje
Dr. Ante Starčevića bb
88000 Mostar.

Molimo da nam do **15.01.2015.** godine dostavite o informaciju da li su planirane stipendije za studijsko usavršavanje slovenskih studenata u BiH u sljedećoj akademskoj godini na osnovu navedenog Protokola te podatke o broju studenata državljana Republike Slovenije koji studiraju na vašoj ustanovi.

S poštovanjem,



POMOĆNICA MINISTRICE

Angela Petrović

Prilog:

- Dopis MCP BiH br. 09-33-3-2858-ST/14 od 21.12.2014. godine
- Poziv s općim informacija o stipendijama (na engleskom jeziku)



-04/1/1

Broj: 09-33-3-2858-ST/15
Sarajevo, 21.12.2015. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke
Dr. Ante Starčevića bb
88 000 Mostar

BOSNA I HERCEGOVINA
REPUBLIKA SRPSKA
Ministarstvo prosvjete i kulture
Trg Republike Srpske 1
78 000 Banja Luka

BOSNA I HERCEGOVINA
BRČKO DISTRIKT
Odjel za obrazovanje
Bulevar mira 1
76 100 Brčko

FED:	OVINE
FED:	I NAUKE
PRE:	
OR:	
30.12/15	
04-38-4-6288/15	
jedno	

PREDMET: Stipendije Ministarstva obrazovanja, nauke, kulture i sporta Republike Slovenije za akademsku 2016/2017. godinu- informacija, dostavlja se

Poštovani,

Ambasada Republike Slovenije u Sarajevu, posredstvom Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, obavještava da je skladno članu 3. Protokola između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o saradnji u oblasti obrazovanja (potpisan u julu 2013. godine), u okviru Centra za mobilnost i evropske programe obrazovanja i osposobljavanja Republike Slovenije (CMEPIUS) za akademsku 2016/2017. godinu, za državljane Bosne i Hercegovine na rapolaganju 18 mjesečnih stipendija za studijsko usavršavanje na visokoškolskim ustanovama u Sloveniji.

Obavijest o stipendijama, kao i aplikacijski obrazac te lista potrebne dokumentaciju za apliciranje, objavljeni su na web stranici: <http://www.2cmepius.si/en/bilateralscholarships.aspx>

Molimo da ovu informaciju prosljedite svim visokoškolskim institucijama iz Vaše nadležnosti, uz poziv da nam najkasnije do 1. marta 2016. godine, dostavite listu aplikanata sa potrebnom dokumentacijom, kako bismo iste objedinili i prosljedili CMEPIUS-u, koji je informativna tačka i implementator stipendija.

Također, molimo na imate u vidu da ukupan broj traženih mjesečnih stipendija za bh. studente ne bi trebao preći broj 18.

Stoga, ukoliko broj traženih mjeseci aplikanata sa univerziteta iz Vaše nadležnosti bude značajno veći od odobrenog, molimo da sačinite prioritetnu listu.

Istovremeno, molimo da nam dostavite informaciju o stipendijama za slovenske državljane u našoj zemlji za akademsku 2016/2017 godinu (reciprocitet u skladu sa Protokolom) o čemu smo dužni informirati slovensku stranu.

S poštovanjem,



ТАЈНИК МИНИСТАРСТВА
Zlatko Horvat



November 2015

Bilateral scholarships for the academic year 2016 / 2017

GENERAL INFORMATION

The Ministry of Education, Science and Sport of the Republic of Slovenia (hereafter referred to as the "Ministry") hereby offers the number of scholarship months to foreign nationals, on the basis of bilateral agreements (between the governments/ministries) and reciprocity with the following countries:

Country	Number of scholarship months available for citizens of the country for the academic year 2016/17 (i.e. 1.10.2016 - 30.9.2017)
Bulgaria	14
Bosnia and Herzegovina	18
Greece	10
Hungary	16
India	24
Israel	27
Italy	20
Japan	12
Mexico	24
Montenegro	18
Poland	46
People's Republic of China	48
Republic of Macedonia	36
Russian Federation	16
Serbia	18
Slovakia	20
Switzerland	12
Turkey	9

Scholarships are awarded to applicants nominated by the competent authorities of eligible countries.

This scholarships scheme is designed for university/college students or graduates and Ph.D. applicants who wish to accomplish a part of their study at one of the Slovenian institution of higher education (in Slovenian language). A part of postgraduate study is based on individual works under the supervision of Slovenian professor/mentor.

Its length usually ranges from 3 to 10 months depending upon the agreement concerned that specifies also the categories of eligible recipients.

The scholarship **cannot be awarded for a complete course of study leading to a degree.**

Neither can the scholarship be granted for any Slovenian language course.

Please note that **tuition fee can not** be covered from this scholarship!

Majority of the applications are admitted for short time **study stay or research visits by doctoral students/candidates** (i.e. they either attend non-degree courses of their choice, or pursue an independent research activity at the host institutions, depending on their qualifications and preferences). In compliance with the applicable legal regulations, decisions on admission to research or study stays are taken by the institutions of higher education. **Applicants are therefore obliged to contact the selected university directly and request a Letter of Acceptance from the relevant department.** Applicants are requested to point out to the selected university that they are applying for a scholarship award under the bilateral agreement.

The age limit of the applicants for study stays is 26 years (the applicant may not complete 26 years of age before the end of the scholarship period) and 30 years for research visit.

Exceptions to these regulations are possible only if so defined in the concerned bilateral agreement.

The applicants for study stays should be **proficient in the Slovene language**, unless the working language is agreed upon with the mentor/supervisor.

All applicants should indicate the preferred period of scholarship in their application form. The Ministry reserves the right to change the requested term of scholarship and/or place any applicant to a course and/or higher education institution different from those indicated in his/her scholarship application form, if admission as requested by the applicant is not feasible.

APPLICATION PROCEDURE

The implementation of this scholarships programme in the Republic of Slovenia is assigned to the national agency: **CMEPIUS** – Centre of the Republic of Slovenia for Mobility and European Educational and Training Programmes - <http://cmepius.si/en>

The nominations (main and reserve list) and application dossiers of applicants must be submitted to the CMEPIUS by the competent authorities (usually respected ministries of education, government agencies) of eligible countries.

CMEPIUS
»Bilateral scholarships«
Ob železnici 30a
SI – 1000 Ljubljana

Applications sent by individual applicants directly to the CMEPIUS will not be processed.

Competent authorities present the nominations before the deadline set in the relevant agreements, in most cases **by March, 31 2016**. The closing dates for applications fixed by the competent authorities are necessarily earlier (normally by several months). Prospective applicants are therefore advised to contact the respective competent authorities in time.

Each application dossier must comprise a copy of a completely and legibly filled out **Application form** and **Letter of Acceptance*** with the following required attachments which are also submitted in duplicate:

- a photocopy of ID card or passport (page with the photography),
- one Letter of recommendation for study stays and two Letters of recommendation for research stay from applicant's home institution,
- photocopy of diploma and/or certified transcript(s) of records,

All these documents must be written in or translated into Slovenian or English language. Incomplete application dossiers and/or inadequately completed application forms will not be processed.

Advice and further information can be provided by CMEPIUS using e-mail: scholarships@cmepius.si and by the Slovenian Embassies in eligible countries.

*The scholarship cannot be awarded unless the original »Letter of Acceptance« signed and sealed by the Slovenian higher education institution – applicant's future host institution is attached to the application.

PRACTICAL DETAILS

The scholarship is awarded upon the decision issued by the Ministry. The applicants and the respective authorities will be notified by the CMEPIUS in May/June 2016.

There is no legal claim to the scholarship award.

The scholarship is not transferable to another person.

For the academic year 2016/2017, the scholarship comprise of:

- 286 EUR* per month - its amount is periodically reviewed and adjusted each January*
- **free accommodation** in the facilities of the Student Centre of the Universities (paid for by the Ministry directly to provider)
- **Basic medical insurance** for non-EU applicants if there is no bilateral agreement on health insurance between Slovenia and the applicant's home country (paid for by the Ministry directly to provider)
- **52,50 EUR for subsidised meals - 2,63 EUR/per working day** via Student Organisation of Slovenia

* * *

- List of all eligible (accredited) **higher education institutions** and study programmes in the Republic of Slovenia available on the Ministry's of the Republic of Slovenia for Education, Science and Sport - web-site (in Slovenian language).
- All the information, application form, Letter of Acceptance,... are available on the CMEPIUS's web-site

<http://www2.cmepius.si/en/bilateralscholarships.aspx>

- **For additional information send an e-mail to scholarships@cmepius.si.**



www.studyinslovenia.si